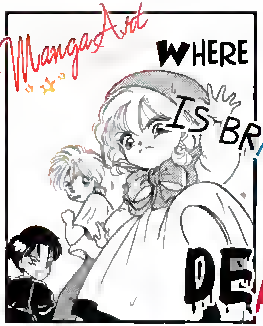



# AKAZUKIN CHACHA

Volume 01
Chapter 002

By Ayahana Min

## Credits

Scanner: Galen
Translator: Innocent-Translator
Editor: icemarle
Quality Check: Lord892

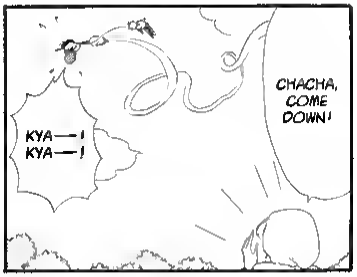
http://mangaart.glasscastle.net

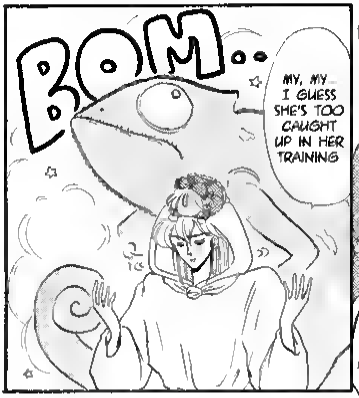
赤ずきんチャチャ
CHAPTER 2: "THE GIANT MUSCLED DEMON OF MOCHIMOCHI MOUNTAIN!?"

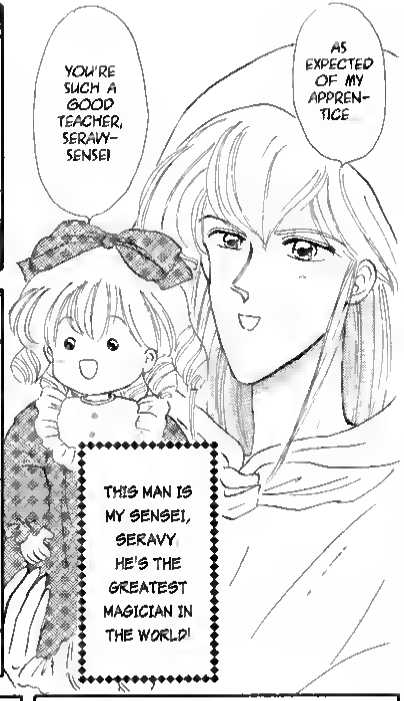
MangaArt
漫画アート

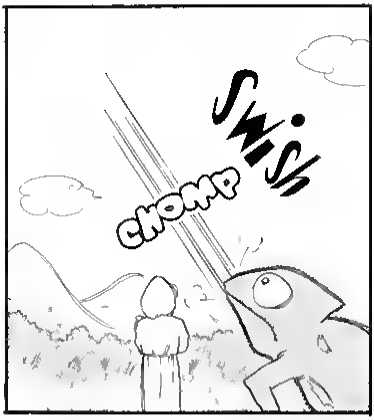
I'M CHACHA, AN APPRENTICE WITCH FROM MOCHIMOCHI MOUNTAIN!!
TODAY, WITH MY BOYFRIEND, RIIYA, I'M PRACTICING FLYING ON MY BROOM WITH TWO PEOPLE
LET'S GO, RIIYA!
OKAY, CHACHA !!
GAH —!!
FUOO—
YOU DID IT! THAT'S GREAT, CHACHA!!

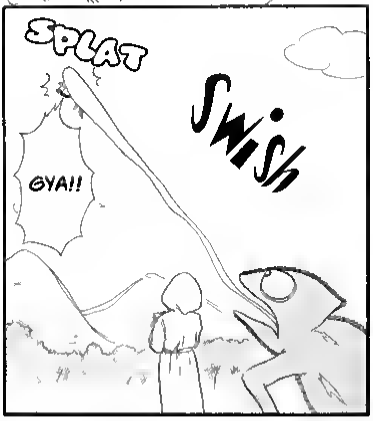
I... I'M DIZZY... EVERYTHING'S SPINNING~~~~
Sway~
UGYA——!?
UHYO——!!
GEK!
POM
DON'T FALL!!
WAAH! RIIYA!!
Eep
GYA——!!!
Help me~
CHACHA'S PRETTY GOOD, ISN'T SHE?
MM, WHAT SKILLFUL SKYWRITING!!
SOMEBODY STOP ME!!!

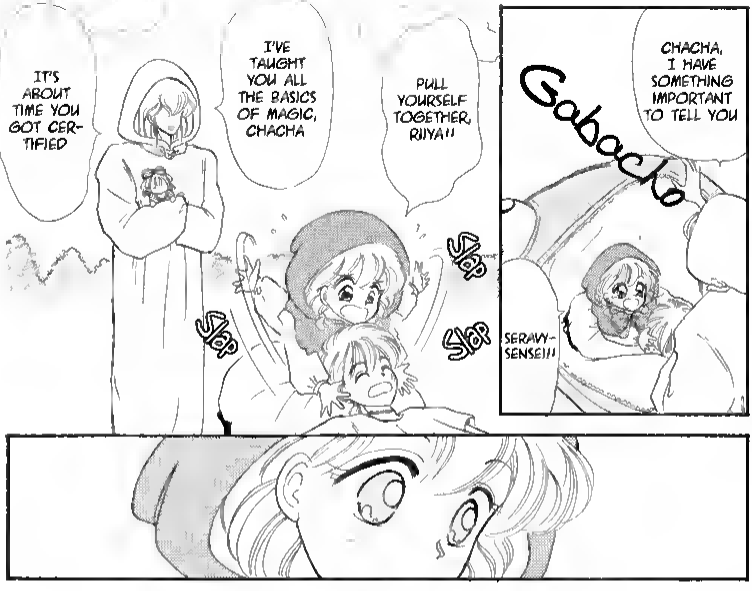

CHACHA, COME DOWN!
KYA—! KYA—!

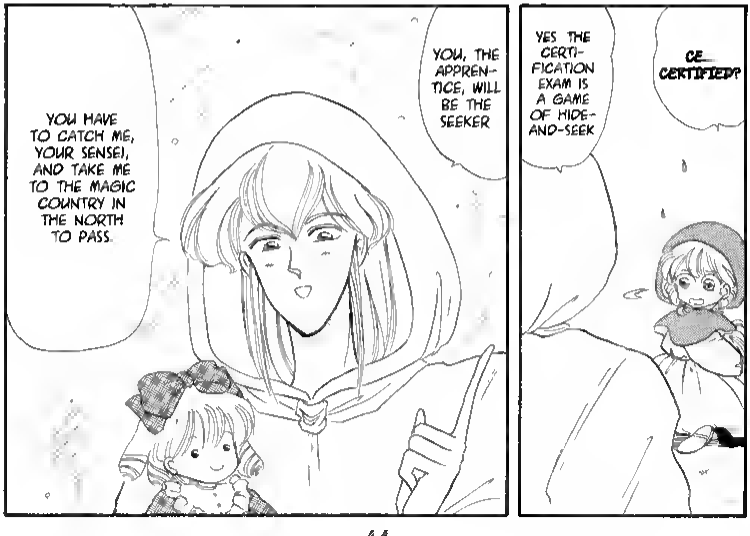

BOM..
MY, MY... I GUESS SHE'S TOO CAUGHT UP IN HER TRAINING


YOU'RE SUCH A GOOD TEACHER, SERAVY-SENSEI
AS EXPECTED OF MY APPRENTICE
THIS MAN IS MY SENSEI, SERAVY. HE'S THE GREATEST MAGICIAN IN THE WORLD!

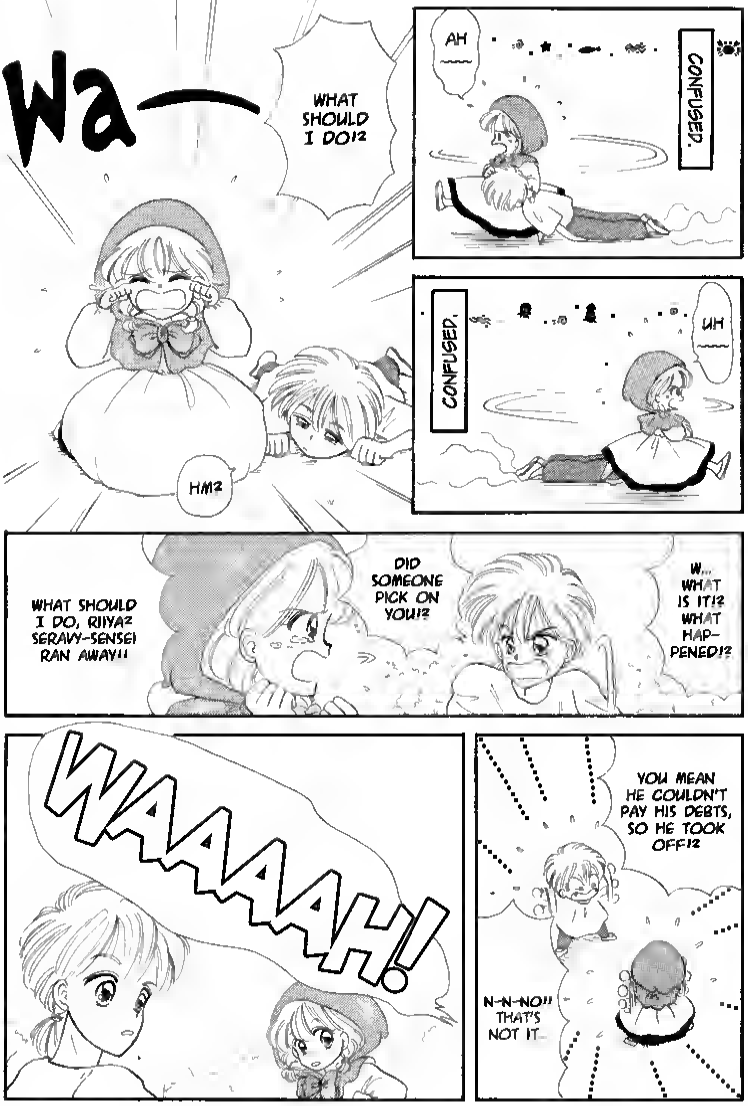

SWISH
CHOMP


SPLAT
SWISH
GYA!!


IT'S ABOUT TIME YOU GOT CERTIFIED
I'VE TAUGHT YOU ALL THE BASICS OF MAGIC, CHACHA
PULL YOURSELF TOGETHER, RIIYA!!
Slap
Slap
Slap
CHACHA, I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU
Gabacho
SERAW-SENSEI!!!

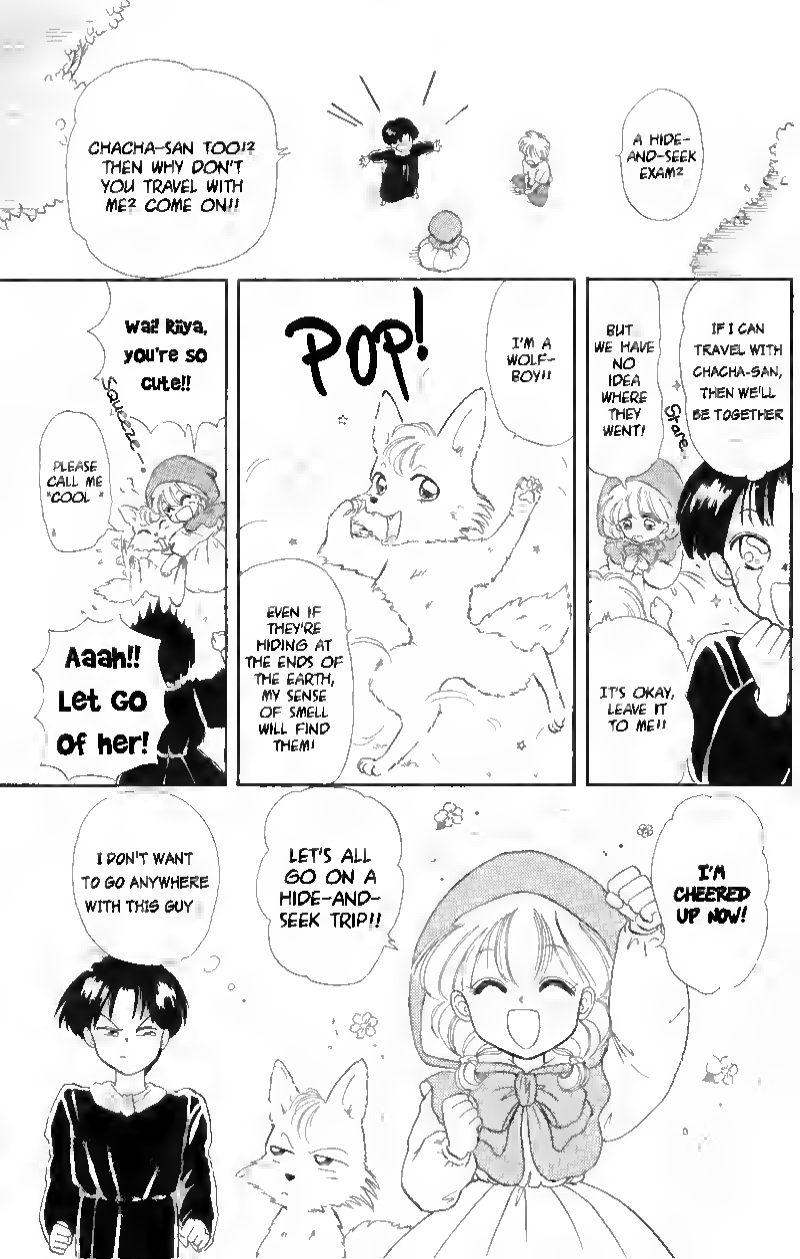

YOU HAVE TO CATCH ME, YOUR SENSEI, AND TAKE ME TO THE MAGIC COUNTRY IN THE NORTH TO PASS.
YOU, THE APPRENTICE, WILL BE THE SEEKER
YES THE CERTIFICATION EXAM IS A GAME OF HIDE-AND-SEEK
CE-CERTIFIED?

POM..
IF YOU PASS, ALL MAGICIANS WILL CONSIDER YOU AS ONE OF THEM
WELL, I DON'T KNOW HOW MANY MONTHS OR YEARS IT'LL TAKE YOU, BUT DO YOUR BEST TO CATCH ME!
OKAY, I'M RUNNING AWAY NOW
BYE-BYE!
FWOOSH
HUH!?
Huh?
SILENCE...
Do Da Do Do
N... NO WAY! WAIT, SENSEI!!
WHEN YOU SAY "RUNNING AWAY," WHERE ARE YOU GOING? HOW AM I SUPPOSED TO FIND YOU!?


Wa—
WHAT SHOULD I DO!?
HM!?
AH
CONFUSED.
UH
CONFUSED.
WHAT SHOULD I DO, RIIYA? SERAVY-SENSEI RAN AWAY!!
DID SOMEONE PICK ON YOU!?
W... WHAT IS IT!? WHAT HAP-PENED!?
WAAAAAH!
YOU MEAN HE COULDN'T PAY HIS DEBTS, SO HE TOOK OFF!?
N-N-NO!! THAT'S NOT IT

AH! IT'S THAT MEAN WITCH, DOROTHY, FROM URIZURI MOUNTAIN!!
I BET SHE WANTS REVENGE FOR WHAT WE DID THE OTHER DAY!!
FWOOSH
HYUN
HUH!?
I'M NOT ABAN-DONING YOU!!
THIS IS AN EXAM!! DO YOUR BEST TO CATCH ME!!
WAAAAH
DON'T ABAN-DON ME ~~!!
WAIT— MASTER ——!!

HEY, SHIINE-CHAN!!
CHA-CHA-SAN!!
Huh!?
Fight!
Wa—h!
THAT'S HER APPRENTICE, SHIINE WHAT'S WRONG WITH HIM?
HE SEEMS TO BE IN THE SAME SITUA-TION I'M IN
Blush—
Rub
Rub Rub
HEY, IT'S BEEN AWHILE
YOU'VE GOTTEN EVEN PRETTIER SINCE LAST TIME!!
HEY, CHACHA IS MINE, YOU KNOW! DON'T TOUCH HER!!
LET'S HAVE A MATCH THEN!! WE DIDN'T FINISH THE OTHER DAY!!
Krahs Krahs
THIS ISN'T THE TIME TO FIGHT!!
Manga Art


CHACHA-SAN TOO!? THEN WHY DON'T YOU TRAVEL WITH ME? COME ON!!
A HIDE-AND-SEEK EXAM?
IF I CAN TRAVEL WITH CHACHA-SAN, THEN WE'LL BE TOGETHER
Share
BUT WE HAVE NO IDEA WHERE THEY WENT!
IT'S OKAY, LEAVE IT TO ME!!
I'M A WOLF-BOY!!
POP!
EVEN IF THEY'RE HIDING AT THE ENDS OF THE EARTH, MY SENSE OF SMELL WILL FIND THEM!
Wa? Riya, you're so cute!!
Squeeze
PLEASE CALL ME "COOL"
Aaah!! Let go of her!
I'M CHEERED UP NOW!
LET'S ALL GO ON A HIDE-AND-SEEK TRIP!!
I DON'T WANT TO GO ANYWHERE WITH THIS GUY

AH, PHEW I THINK IT'S TIME FOR A BREAK
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE FLEW THIS FAR, SERAVY-SENSEI!!
I GUESS I'LL WRITE THEM A NOTE
POP!
AH RIIYA SHOULDN'T YOU TELL YOUR FAMILY BEFORE YOU GO?
TO GRANDPA, I'M GOING ON A TRIP. FROM RIIYA
THIS SHOULD DO
SHA!
BOM
EH!
ZA.ZA.ZA...
GYA —!!!
SE SERAVY ~~~~~!!

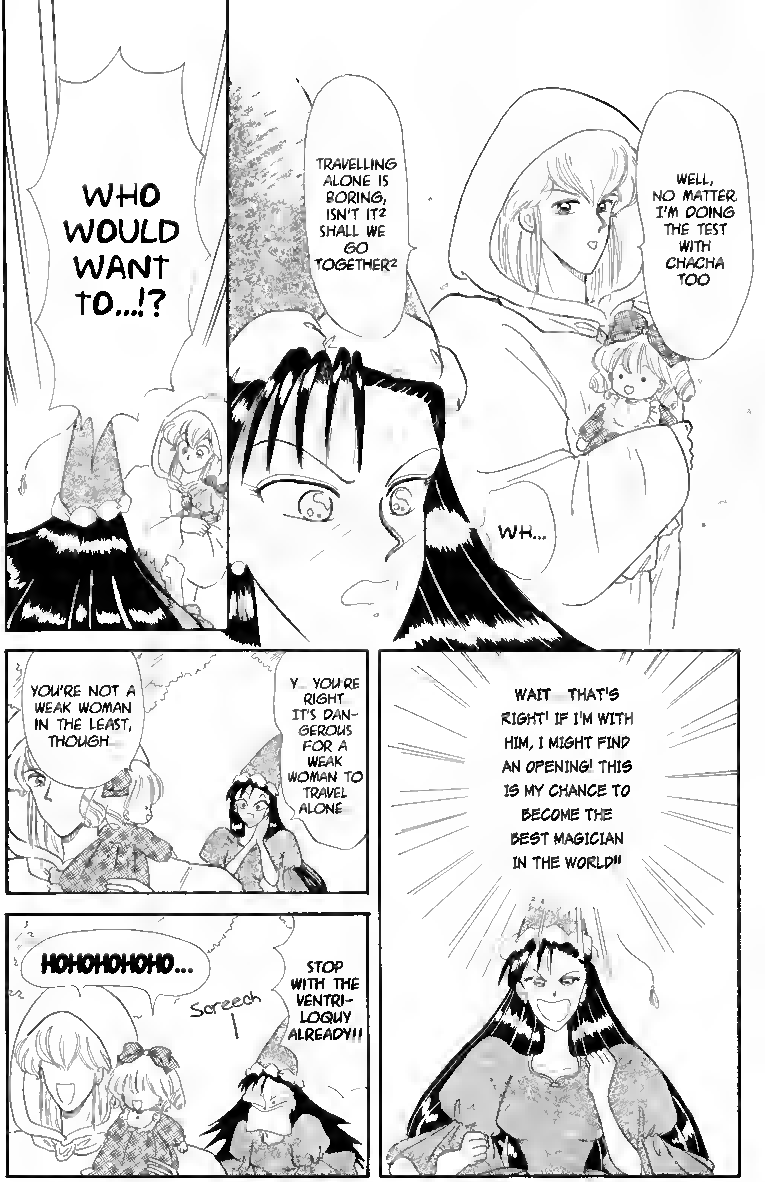
To all the people who bought Ayahana Min's first comics, thank you very much! ♪
For me, the author, this particular work makes me so scared that I get goose-bumps. Drawing manga is a lot of fun, but showing my work to other people is really embarrassing!! ☆
"Really, really embarrassing!!"...is what I scream, but then I end up drawing the next work. I don't think there's any way to cure my "I want to draw manga" sickness. ♪

Hey~ Don't draw until you die! ♪

MangaArt 漫画アート

YOU'RE A MILLION YEARS TOO EARLY TO CATCH THE WORLD'S BEST MAGICIAN BY SURPRISE!
WHAT WERE YOU DOING SNEAKING AROUND LIKE THAT, DOROTHY!?

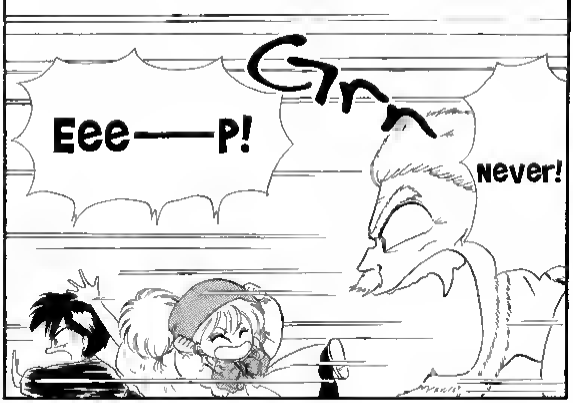
YOU'RE HIDING SOMETHING BEHIND YOUR BACK, RIGHT!?
Fufufu, I can see right through you!
OH REALLY? I THOUGHT YOU WERE TRYING TO SEAL ME AWAY AND BECOME NUMBER ONE MAGICIAN AGAIN.
N-N-N-NO I'M NOT!!
Magician sealing rod
HIDING


WHO WOULD WANT TO...!?
TRAVELLING ALONE IS BORING, ISN'T IT? SHALL WE GO TOGETHER?
WELL, NO MATTER. I'M DOING THE TEST WITH CHACHA TOO
WH...
YOU'RE NOT A WEAK WOMAN IN THE LEAST, THOUGH
Y... YOU'RE RIGHT. IT'S DANGEROUS FOR A WEAK WOMAN TO TRAVEL ALONE
WAIT... THAT'S RIGHT! IF I'M WITH HIM, I MIGHT FIND AN OPENING! THIS IS MY CHANCE TO BECOME THE BEST MAGICIAN IN THE WORLD!!
HOHOHOHOHO...
Soreeeh
STOP WITH THE VENTRILOQUY ALREADY!!

AND RIGHT NOW, CHACHA MUST BE
HE'S PROBABLY STILL AT A LOSS FROM BEING ABANDONED SO SUDDENLY
STILL, SHIINE DOESN'T SEEM TO COME AFTER ME AT ALL...
HUH!? WITH WHOM!?
FIGHTING, MOST PROBABLY...
Nuo-
Macho Man
Eee~~~k!

IT'S HERE— THE GIANT MUSCLED DEMON RUMORED TO LIVE ON MOCHIMOCHI MOUNTAIN!!
Eeeh—
GRAND-PA!!
IT'S ACTUALLY A GIANT MUSCLED WOLF-MAN
SERAVY TOLD ME HE'D BE GOING ON A TRIP BECAUSE OF SOME HIDE-AND-SEEK EXAM...
What was with that note?
RIIYA, YOU'RE NOT GOING THERE'S NO REASON TO GO ON A TRIP WHEN YOU DON'T KNOW WHEN YOU'LL RETURN!!
SEE? YOU'VE GOT TO STAY HERE!
I DON'T WANT TO!! I'M GOING WITH CHACHA!!
RIIYA, AT A TIME LIKE THIS, YOU HAVE TO MAKE A CLEAR REQUEST
PLEASE GIVE ME ONE RIIYA!!
Macho Man
DON'T COUNT ME AS A DOG—
G— GRANDPA
B-DMP B-DMP
Macho Man

*Note: Chacha uses the counter " piki" which is used to count animals

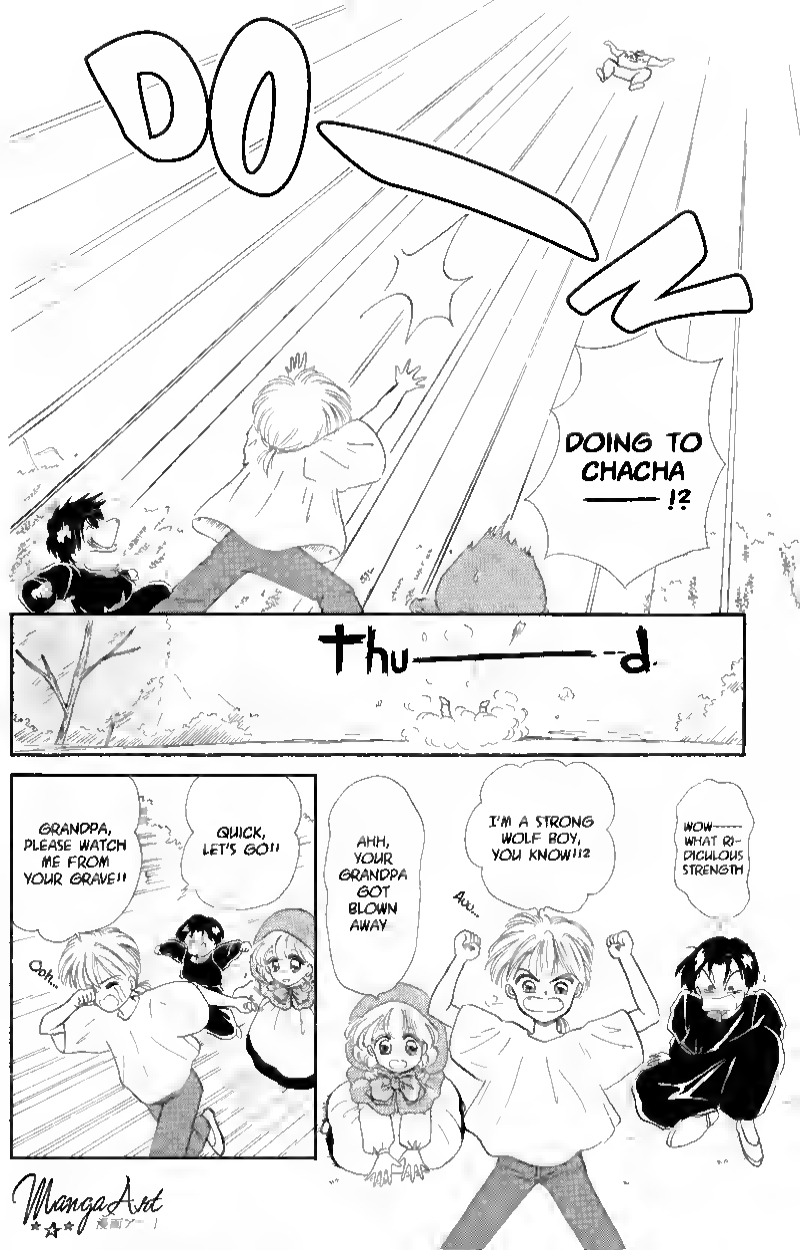

Eee——P!
Grrr
Never!

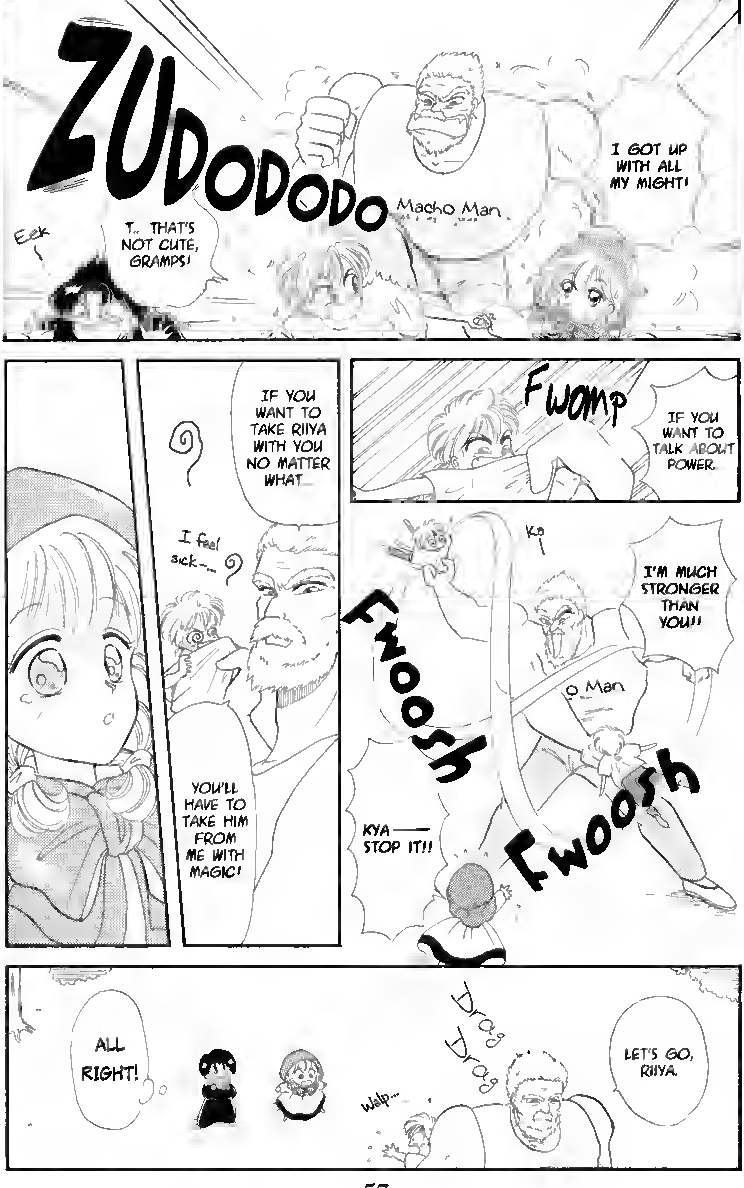
UMM BUT RIUYA SAYS HE WANTS TO GO

STAGGER
Resisting it...

Kuoku
AH——!!!
I WON'T ALLOW IT!!
Hyoi
Ohh!
WHAT ARE YOU

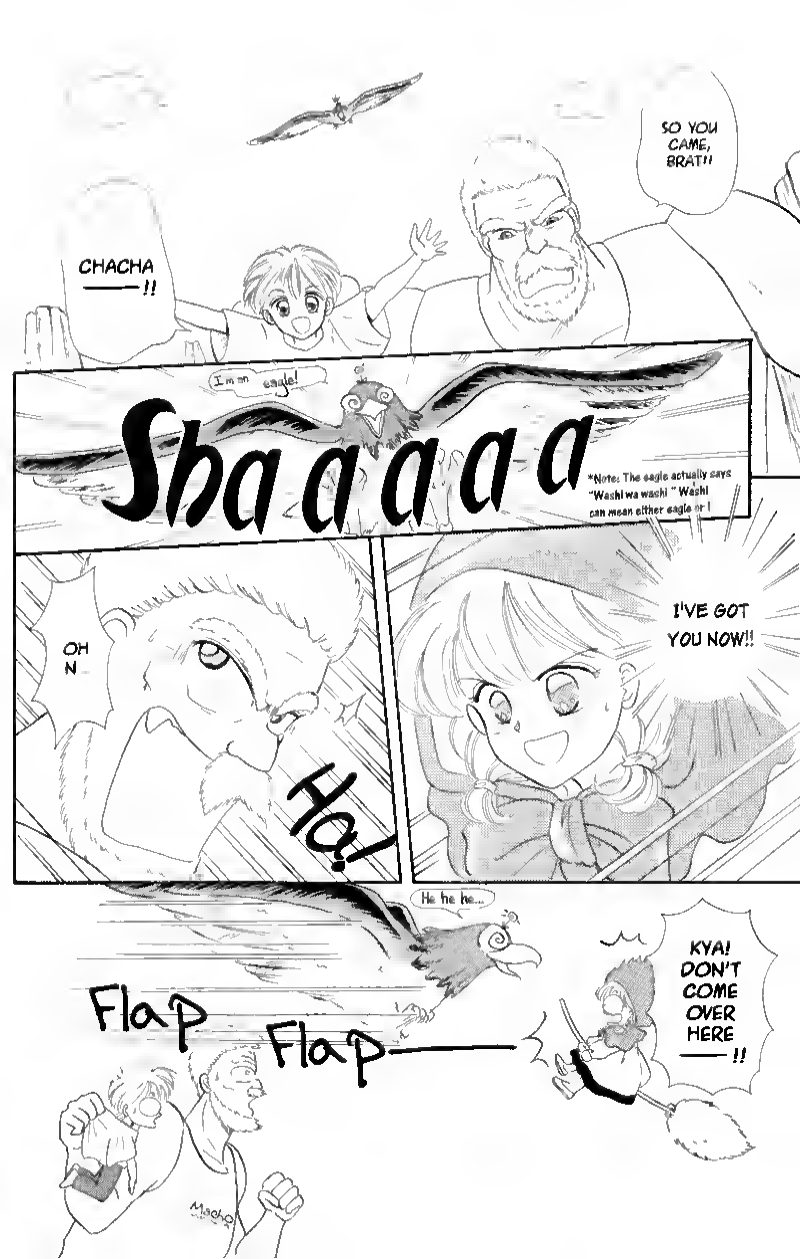
MangaArt

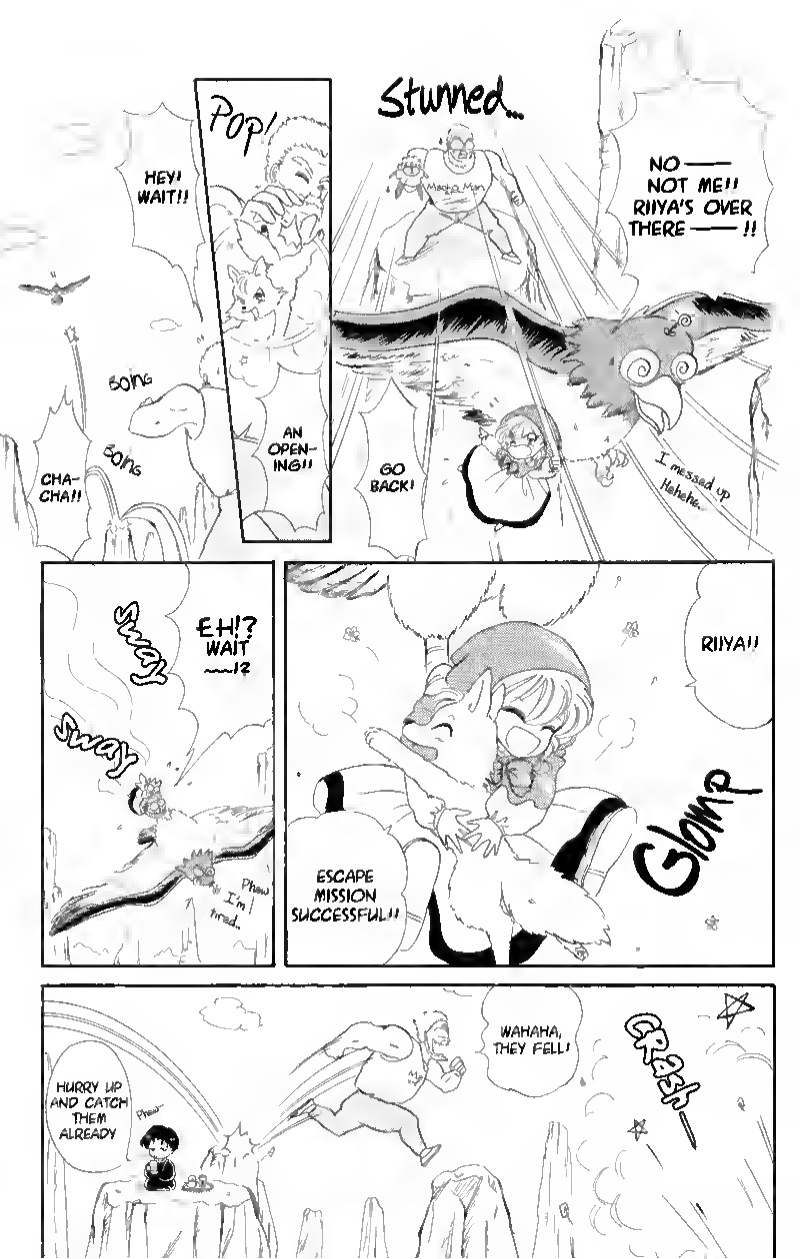

DO
DOING TO CHACHA——!?
thu——d
GRANDPA, PLEASE WATCH ME FROM YOUR GRAVE!!
QUICK, LET'S GO!!
Ooh...
AHH, YOUR GRANDPA GOT BLOWN AWAY
I'M A STRONG WOLF BOY, YOU KNOW!!2
Aoo...
WOW—— WHAT RI-DICULOUS STRENGTH

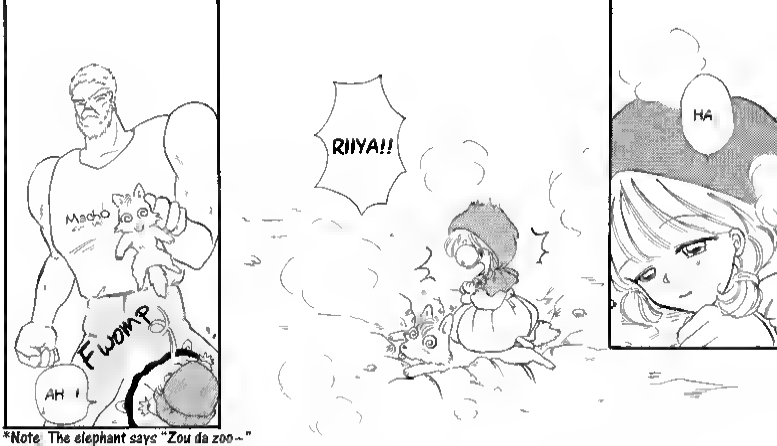

ZUDODODO
Macho Man
I GOT UP WITH ALL MY MIGHT!
Eek
T.. THAT'S NOT CUTE, GRAMPS!
IF YOU WANT TO TAKE RIIYA WITH YOU NO MATTER WHAT
I feel sick...
YOU'LL HAVE TO TAKE HIM FROM ME WITH MAGIC!
Fwomp
IF YOU WANT TO TALK ABOUT POWER,
Ka
I'M MUCH STRONGER THAN YOU!!
Fwoosh
Fwoosh
KYA—— STOP IT!!
ALL RIGHT!
Drag Drag
Help...
LET'S GO, RIIYA.

ALL RIGHT!!
CHACHA-SAN, FORGET ABOUT HIM, AND LET'S GO TOGETHER!!
FWOOSH
NO WAY! WAIT FOR ME, CHACHA-SAN
EH!?
I'M GOING TO GET RIIYA BACK WITH MAGIC!!
POM
HE'S HERE... I ONLY HAVE ONE CHANCE
Let me go!
You idiot
HOR
HOR

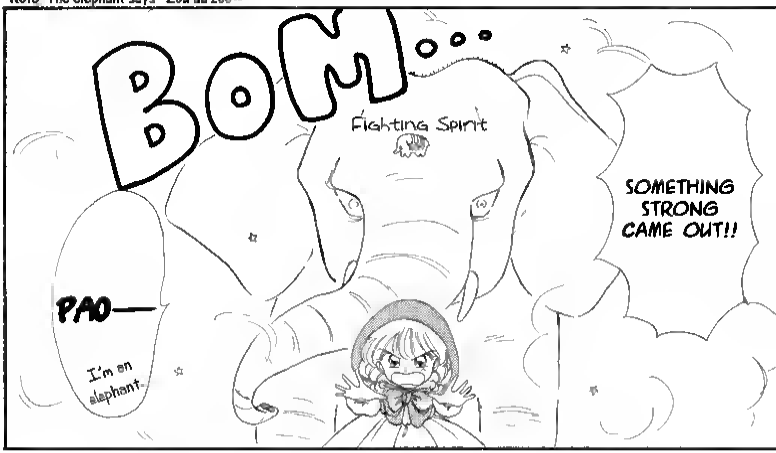
*Washi (鷲) Eagle Ashi (足) Foot
BOM
THIS TIME FOR SURE!!
Hehe.
HE HE HE
Doesn't look like an eagle...
TWO—OM
AH, I FAILED
That's a giant foot
Nuuu...
I CAN'T FAIL HERE!!
Come out, giant eagle!!
HE HE
WHILE I FACE THE OLD MAN FROM THE FRONT, YOU SNATCH RIIYA FROM BEHIND, OKAY?
YOU DON'T LOOK VERY RELIABLE, BUT
HM...
RIIYAAA !!

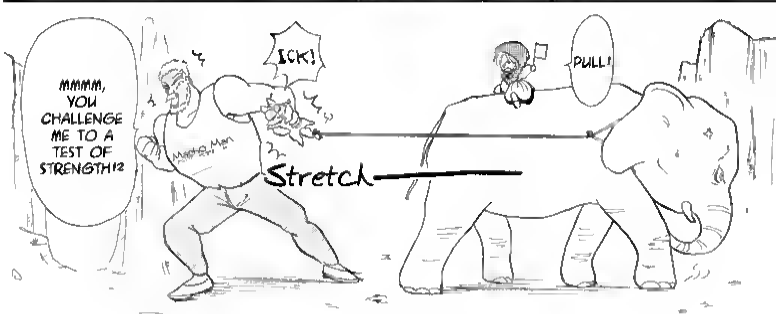

SO YOU CAME, BRAT!!
CHACHA ——!!
I'm an eagle!
Shaaaaa
*Note: The eagle actually says "Washi wa washi." Washi can mean either eagle or I
I'VE GOT YOU NOW!!
OH N
Ha!
He he he...
KYA! DON'T COME OVER HERE ——!!
Flap
Flap——
Mocha

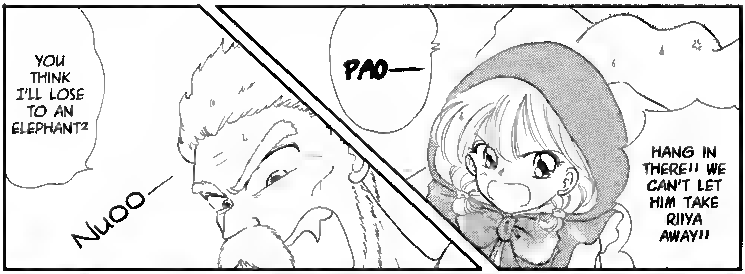

Stunned...
Pop!
HEY! WAIT!!
AN OPEN-ING!!
CHA-CHA!!
going
going
Mocha Man
NO —— NOT ME!! RIIYA'S OVER THERE —— !!
GO BACK!
I messed up Hehehe...
EH!? WAIT ——!?
Sway
Sway
Phew I'm tired.
RIIYA!!
Glomp
ESCAPE MISSION SUCCESSFUL!!
HURRY UP AND CATCH THEM ALREADY
Phew
WAHAHA, THEY FELL!
Crack—




*Note: The elephant says "Zou da zoo~"




YOU THINK I'LL LOSE TO AN ELEPHANT?
NuOO—
PAO—
HANG IN THERE!! WE CAN'T LET HIM TAKE RIIYA AWAY!!

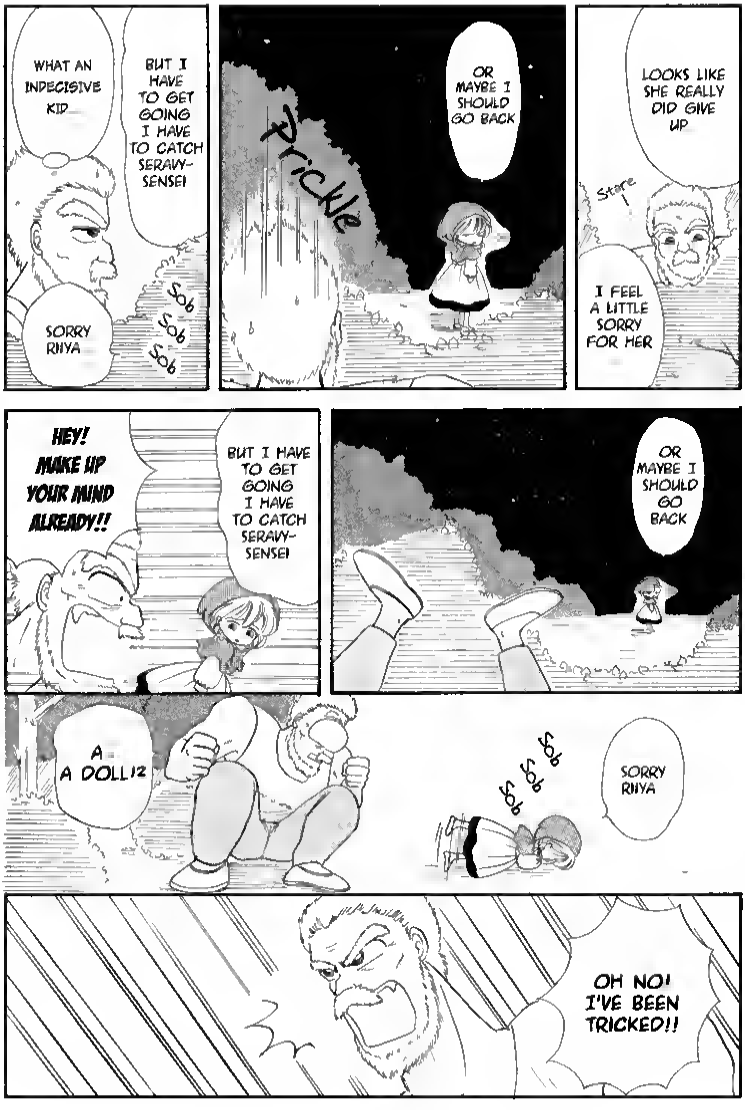
GiriGiri
GiriGiri

PUFF
!!
RIIYA WILL BE TORN APART...!!
Gup
IT HURTS!!

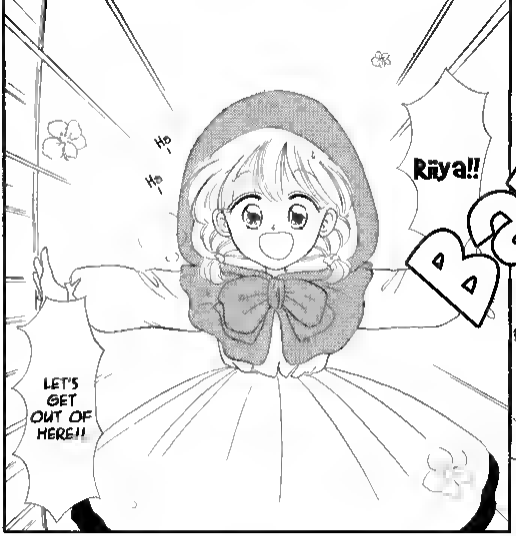
BYE-BYE THEN!!
Chacha
Zudododo
I I WON'T LET YOU HAVE RIIYA
CHA-CHA!!
an
CHACHA-SAN, IT CAN'T BE HELPED GIVE UP, AND LET'S GO!!

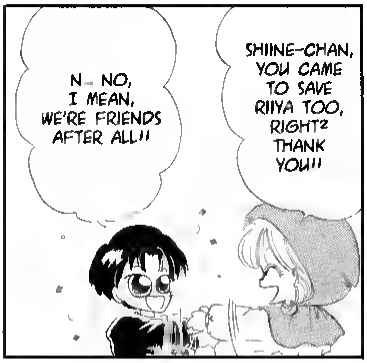
waah ...
C CHACHA-SAN!!
CHA-CHA-SAN?
DRIP
DRIP
DRIP

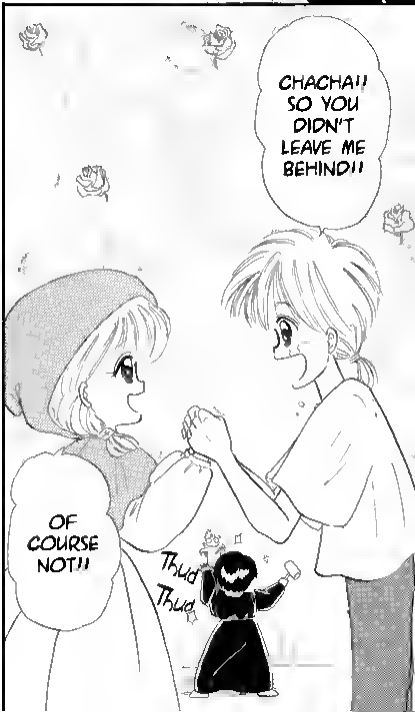
I'LL GO TAKE A LOOK JUST IN CASE
GRANDPA, YOU IDIOT!!
THAT GIRL I'M SURE SHE'S GIVEN UP, BUT
Trudge Trudge Trudge
SORRY RIIYA
Sob Sob Sob
BUT I HAVE TO GET GOING I HAVE TO CATCH SERAVY-SENSEI
OR MAYBE I SHOULD JUST GO BACK


WHAT AN INDECISIVE KID...
BUT I HAVE TO GET GOING I HAVE TO CATCH SERAVY-SENSEI
SORRY RHYA...
SOB SOB SOB
Prickle
OR MAYBE I SHOULD GO BACK
LOOKS LIKE SHE REALLY DID GIVE UP...
Stare
I FEEL A LITTLE SORRY FOR HER
HEY! MAKE UP YOUR MIND ALREADY!!
BUT I HAVE TO GET GOING I HAVE TO CATCH SERAVY-SENSEI
OR MAYBE I SHOULD GO BACK
A... A DOLL!?
SOB SOB SOB
SORRY RHYA
OH NO! I'VE BEEN TRICKED!!

HEY!!
WHAT A COMPLICATED COLLAR!
CAN'T GET IT OFF BECAUSE HE'S CLUMSY
Klak Klak
Pop
DAMN IT! IF I COULD ONLY GET THIS COLLAR OFF...
CAN'T GET IT OFF BECAUSE HE HAS PAWS
Klak Klak
SHIINE-CHAN!!?
I DIDN'T WANT TO, BUT I'M HERE TO RESCUE YOU
I'LL FIND YOUR MASTER FOR YOU TOO, SO DON'T WORRY!!
It's off!
I'M NOT DOING THIS FOR YOU IT'S JUST THAT CHACHA-SAN LOOKED SO SAD
AND YOU'RE ACTUALLY AN IDIOT HOW COME YOU COULDN'T GET THIS OFF!?
SO YOU'RE ACTUALLY A REALLY NICE GUY!!
It's a dog collar


Hu
Hu
Riiya!!
Bam!
LET'S GET ONE THING STRAIGHT! IT DOESN'T MEAN THAT I'VE GIVEN UP ON CHACHA-SAN!!
LET'S GET OUT OF HERE!!


SHIINE-CHAN, YOU CAME TO SAVE RIIYA TOO, RIGHT? THANK YOU!!
N- NO, I MEAN, WE'RE FRIENDS AFTER ALL!!


CHACHA!! SO YOU DIDN'T LEAVE ME BEHIND!!
OF COURSE NOT!!
Thud Thud

WHERE'S GRAND-PA!?
HE MUST BE FAR AWAY WITH MY MAGIC DOLL BY NOW!

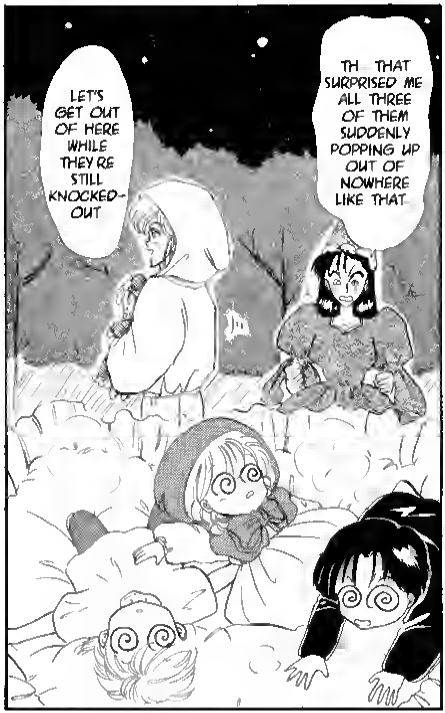
MangaArt

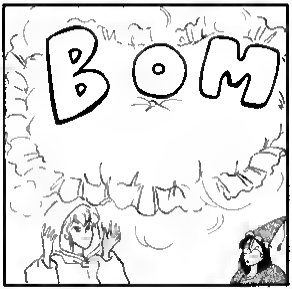
THIS TIME, I'LL HELP THEM!
I'LL JUST KEEP ESCAPING!!
I CAN'T LEAVE WITHOUT RIIYA!! I'M STUBBORN, YOU KNOW!!
WAH!?
Macho Man
EH!?
DO YOU REALLY WANT TO GO WITH RIIYA THAT MUCH?
YEAH
I LOVE BOTH THE WOLF AND THE HUMAN RIIYA.
I WANT TO BE WITH HIM

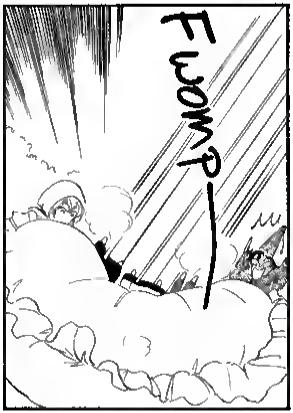
G... GRANDPA...
I'LL GIVE HIM TO YOU.
I SEE... THEN I WON'T SAY ANY MORE.
Hyo;
IF YOU REALLY CARE THAT MUCH ABOUT THIS LITTLE IDIOT, THEN...
wah
fwoosh
GO WHEREVER YOU WANT!!
HUH? DID RIIYA GO SOMEWHERE!?
He was dumb, but cute...
MY FAVORITE GRAND-KID...
RIIYA'S BROTHERS
Glint
GOOD-BYE...

Glint
MY, MY... THAT LOOKS LIKE...
WHATEVER HAPPENED TO SHIINE-CHAN ~~~~~!?

HOLD ON, SERAVY... IT'S ALREADY NIGHT TIME!!


LET'S GET OUT OF HERE WHILE THEY'RE STILL KNOCKED-OUT
TH- THAT SURPRISED ME ALL THREE OF THEM SUDDENLY POPPING UP OUT OF NOWHERE LIKE THAT...


BOM


FWOMP

MangaArt
漫画アート

# MangaArt 漫画アート needs YOU!

If you have enjoyed this release and think you will like to see more, please apply on our website and join us to make more releases.

How to apply:

Go to our website at:

http://mangaart.glasscastle.net

Click on About Us

Click on Join Us

Fill out and send the application form, and then... *tah-da* done!